

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

A szerkesztési felelős  
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosított.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B. 1. kiadás 1951. január 22. 6 óra --perc

1950-ben négyszer annyit fordítottunk faipari beruházásokra,  
mint az egész hároméves tervben

i Z/Dr/Jné Kné Ie

Az elmúlt évben négyszer annyit ruháztunk be faiparunk-  
ba, mint az egész hároméves terv ideje alatt. Ez jelentős mérték-  
ben járul hozzá, hogy az ötéves terv első esztendőjében fa- és  
fafeldolgozó iparunk levetette kisipari jellegét és gyáriparrá  
fejlődött.

A nagyipari jelleg kialakulásához hozzájárult a faipar  
profilizációja is, amely egyúttal sokmillió forint megtakarítás t  
eredményezett népgazdaságunk számára. Csupán a butorlaggyártás  
összpontosításával 2100 köbméter gömbfa megtakarítást érünk el  
az elmúlt évben, csaknem másfél millió forint értékben. A profi-  
lizáció tette lehetővé, hogy az eddig elűzött hulladék fadarab-  
okat külön üzemben használjuk fel vegyes fatörmelékkel /jávók,  
háztartási cikkek/ gyártására.

Az átszervezés mellett korszerű üzemek is létesültek  
az ötéves terv első évében. Öt vidéki városban: Egerben, Szolno-  
kon, Sátoraljaujhelyen, Baján és Csongrádon összpontosítottuk  
korszerű üzemekké a kis vidéki butorüzemeket. Helyre állítottuk  
és kibővítettük a Debreceni Hajlitott Butorgyárat és a Győri  
Gardó Butorgyárat.

Többmillió forintos beruházással már modern, nagyrészt  
szovjet és csehszlovák gépi felszereléssel működnek faipari  
üzemeink. A gyárak mellett kultúrthonok, könyvtárak, olvasók,  
jávéktermek is épültek; zuhanyozók, öltözők és világos tisztá-  
sábilók. /MTI/

..

A nyomdaipari tanulók 70 százaléka nő

i Z/Z/Jné KIM Kné Ie

Idén övszáz nyomda- és papírfeldolgozó-ipari  
tanulót képeznek ki szakmunkássá. A tanulókat két iskolában és  
tanműhelyben részletes elméleti és gyakorlati oktatásban. Az  
idén a nyomdaipari tanulók 70 százaléka nő. /MTI/

..

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1941. január 22.

6 óra 05 p re

Negyven méteres csoportos pillérfajtéseken dolgoznak az ormospusztai bányászok

i Vid BS/Jné/Jné TP Ia

Az ormospusztai bányában szovjet példára bevezették a csoportos pillérfajtést. Ez azt jelenti, hogy az eddigi szűk vágatok, folyosók helyett 30-40 méteres szélességben fajtják a bányászok. Az ormospusztai üzemben már nyolc csapat dolgozik a csoportos pillérfajtéssel és folyamatosan az összes csapatok áttérnek ennek a munkamódszernek az alkalmazására.

Amióta az új munkamódszer szerint dolgoznak, az üzem átlagtermelési ményye állandóan száz százalék fölé van. Az elmúlt héten is száztizenkét százalékra teljesítették előirányzatukat.

A termelés növekedése mellett az új fajtési mód lényegesen csökkentette a fenntartási költséget is. A csoportos pillérfajtéseknél jóval kevesebb bányafát kell felhasználni biztosításra, mint azelőtt. De jelentős száma munkás is felszabadul az új munkamódszer bevezetésével. A csoportos pillérfajtésnél a fajtók közvetlenül a rázócsuzdára és kaparószalagra fajtják a szénét, így nincs szükség külön munkásokra, akik a kaparószalagra lapátolják a szénét. A lapátolás alól felszabadult bányász dolgozókat már beállították fajtési munkára. /MTI/

..

A győri Richards-gyár dolgozói egy millió forint értékű anyagot adnak át más üzemeknek

i Vid Li/Szl/Jné KIM Kné Ia

A minisztérium határozata értelmében a Győri Richards Gyárban felülvizsgálták a villanymotorokat. Ahol nincs szükség a jelenlegi nagyobb erőjű motorra, ott kisebb teljesítőképességű motorokat helyeztek üzembe.

A minisztérium utmutatása nyomán megállapították azt is, hogy a gyárban sok olyan anyag van, amire nincs szükség az üzemenek. Így egymillió forint értékű műrostot és gyapjukócot adnak át más üzemeknek. /MTI/

P

..

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951. január 22.

6 óra 10 perc

Még az idén elkészül a székesfehérvári ipari tanuló iskola és tanműhely kétharmad része

i JzJ/SzJ/Jné M Ie

Székesfehérvárott tavaly ősszel kezdték meg egy új ipari tanuló iskola és tanműhely építését, négy és fél millió forint költséggel. Az új iskolában több mint kétszázan tanulnak majd. A főépületben kap helyet a korszerűen felszerelt tanműhely, a kovácsműhely, több irodahelyiség és az orvosi rendelő.

A tanműhelyben a tanulók megismerkednek a gépipar legújabb alkotásaival és a Szovjetunióban alkalmazott sztahano-  
vista módszerekkel. A tanműhely valóságos kis önállóan működő üzem lesz. A kovácsmunkák elsajátítására külön kovácsműhelyt létesítenek. A hat tantermes iskolaépületet, - amelyben külön fizikai előadótermet is berendeznek - korszerű felszereléssel látják  
ok,

A tanműhelyt és az iskolát földszintes épületrész-  
köti össze, ahol az éttermet és a konyhát helyezik el. Ebben a részben lesz a hideg-meleg zuhanyval ellátott öltöző is.

A tervek szerint az épület kétharmad részét még az idén átadják rendeltetésének. /MTI/

..

Bemutatókat rendeznek a tüker-alágyújtós helyes használatának ismertetésére

i Belker Szá/Jné NL . Ie

A tüker-alágyújtós forgalma az idei évben vidéken 100, a fővárosban pedig 60 százalékkal emelkedett.

A tüker-alágyújtós helyes használatának ismertetésére a TUKER és a TŰZEP vállalatok országszerte bemutatókat rendeznek. Legutóbb vidéken Jászberényben és Szolnokon, a fővárosban pedig Kőbányán a László-téri iskolában volt ilyen bemutató. A dolgozók kérésére a helyszínen mutatják be a TUKER Vállalat szakemberei az alágyújtós helyes használatát, /MTI/

..

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. január 22.

6 óra 15 perc

Egy dolgozó bejelentése alapján az ÁEK vizsgálata után megjavult a munka a Pápai Gépjavitó Vállalatnál

i Tom/Tom/Jné NL Ie

Az Állami Ellenőrző Központ /ÁEK/ közérdekű Bejelentési hivatalának gyűjtőládájába állandóan érkeznek a levelek, melyekben öntudatos dolgozók jelentik észrevételeiket, - hol látnak hibát a termelésben, hol mutatkozik szükség a segítő beavatkozásra.

Igy például levélben jelentős érkezett a Pápai Gépjavitó Vállalat működésében tapasztalt hiányosságokról. A levél írója beszámol arról, hogy egy vidéki utja alkalmával autójával olajosere tért be a Pápai Gépjavitó Vállalat telepére. Amíg az olajosere megtörtént, időtöltésből körülnézett a telepen. Ekkor figyelt fel a hibákra. 15-20 munkás lézengett a telepen munka nélkül, a raktárban szabadon járkáltak anyagért, szerszámért. Ebből adódóan munkafegyelemre és nagyfoku anyag pazarlásra következtetett a levél írója.

A bejelentés alapján azonnal megindult a vizsgálat. Az ÁEK utasítására a Veszprémmegyei Tanács ipari osztálya és a Városi Tanács végrehajtóbizottsága kiküldöttéi jegyzőkönyvet vettek fel a Pápai Gépjavitó Vállalatnál tapasztaltakról.

A vizsgálat során kiderült, hogy a bejelentés nem volt alaptalan. Valóban baj volt a munka megszervezésével, - szervezetlenség miatt gyakran állt a munka. Az időbérezés hátránya mutatkozott abban, hogy a dolgozók nem használták ki megfelelően munkaidejüket. Hanyag volt a raktárkezelés; szabályos számla nélkül adtak-vettek anyagot.

A megyei tanács azonnal intézkedett ezeknek a hibáknak a kiküszöbölésére. Utasítást adott a hiányzó anyagok beszerzésére, a darabbérezés bevezetésére, raktárkezelői állás létesítésére, munkanaplók vezetésére és felhívta a figyelmet, hogy fokozottabban törödni kell a dolgozók politikai képzésével.

Egy öntudatos, éber dolgozó birálata így erősítheti, segítheti népünket fejlődésében. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. január 22.

6 óra 20 perc

Komlón 138 vajúrtanulót képeznek bányász-szakmunkássá  
i Vid BS/Jné/Jné TP Ie

Baranya-megyében csaknem valamennyi bányüzemnél működik már vajúrtiskola, vajúrtanfolyam és vajúrt-továbbképző tanfolyam. Komlón 138 hallgatóval indult meg a vajúrtiskola. Itt a tanulók elméleti és gyakorlati órákon sajátítják el a korszerű bányaművelés tudnivalóit. Mind a gyakorlati, mind az elméleti órákon a hallgatókat a legkiválóbb műszaki vezetők és a termelésben élenjáró dolgozók oktatják.

A nagymányoki és a komlói vajúrtiskolák vezetői tapasztalatsere útján vitatják meg a nevelés, tanítás kérdéseit.  
/MTI/

Békebizottságok a Béke-Világkongresszus határozatainak végrehajtásaért

ö Bo/Gné/Jné BT Ie

A területi és üzemi békebizottságok tagjai a Varsói Békevilágkongresszus határozatainak szellemében a felvilágosító munka fokozásával, jó példával szélesítik dolgozóink harcaát a békéért.

A rémi békebizottság tagjai tevékenyen tudatosítják a falu dolgozói körében a terménybegyűjtés jelentőségét. Munkájuk nyomán a község dolgozó parasztlái közül többen további terménybeadással újból hitet tettek a béketábor ügye mellett. Viszmag József dolgozó paraszt például egy mázsa kukoricát ajánlott fel.

A havroni városi békebizottság felvilágosító munkája során népszerűsíti a termelésben élenjáró dolgozókat. Legutóbb például zászlót ajándékozott Fehér István középparasztnak, aki a legjobb eredményt érte el az őszi mélyszántásban.

A magyar békekongresszus hevesmegyei küldöttei a kongresszus óta lelkes munkával szélesítik a békemozgalmat a megyében. Nagy Piroska ecséi dolgozó parasztlány a Kongresszus óta rendszeresen végez felvilágosító munkát a szomszédos falvakban. Horton például 200 dolgozó előtt ismertette a Békevilágkongresszus határozatait, a békeharci eseményeit és feladatait. Blaskovics Sándor, a bélapátfalvi cementgyár ifjúmunkása Mikófalván és Mónosbélien is tevékeny felvilágosító munkát folytat.

Városi László, a Mátravidéki Erőmű békebizottságának tagja a felvilágosító és termelőmunka területén egyaránt kiveszi részét a békeharcból. Legutóbb észszerűsítési javaslatával ezer forintos önköltségsökkentést tett lehetővé. /MTI/ K

## Az Országos Kulturverseny hírei

i Di/Hm/Jné BT Ie

A Kelenföldi Textilkombinát központi népi zenekarnak jó munkáját bizonyítja, hogy a Párt küldöttválasztó taggyűléseinek alkalmából 12 alapszervben adott hangulatos, szórakoztató műsort. Most alakult meg az üzem központi színjétszó együttese, amely

Mányai Lajos, az Ifjúsági Színház művészenek szakirányításával készül az Országos Kulturverseny üzemi- városi szakaszának februárban sorra kerülő első versenybemutatójára.

A Kelenföldi Textilkombinátban az Országos Kulturversenyre való felhívás óta az I. szövedő mindhárom műszakában kulturbrigád alakult. Komoly fejlődésnek indult a kulturmunka a II. szövedőben is. Új kulturbrigádok alakultak a selyemelőkészítőben, a pamutelőkészítőben és a III. szövedőben.

xxx

A székesfehérvári vasutasok kulturosoportja 130 kulturmunkást mozgósít az Országos Kulturversenyre. Ez a komoly erővel rendelkező együttes, amellyel, hogy tervszerű munkával készül a versenyszűrű bemutatókra, elsőrendű feladatának tekinti a teljesítményversenyben kitűzött célok elérését is. A énekhar tagjai hetenként egyszer megbeszélnek az időszervi politikai kérdéseket. Ezek a megbeszélések igen eredményesnek bizonyultak. Bebizonyosodott, hogy a kulturmunkások színvonalasabb művészi munkát képesek végezni, ha állapóan figyelemmel kísérik a hazai és nemzetközi mértékben egyaránt élesedő osztályharc eseményeit. A rádiószeminárium hallgatása, a közös színház- és mozilátogatások, a "Művelt Nép"-ben megjelenő legfontosabb cikkek tanulmányozása és közös megbeszélése s a könyvankétok mind a csoporttagok művészi és politikai színvonalának emelését szolgálják.

A teljesítményverseny feladatainak megoldása mellett jut idő a komoly művészi feladatokra való felkészülésre is. A székesfehérvári vasutasok színjétszó csoportja Csiky Gergely "Ingyenélők" című szindarabjával készül. A dolgozók munkakedvének fokozását szolgálják a kulturbrigádok ötletes kezdeményezései. A fehérvári vasutas kulturoktívák a jövőben rövid műsorral köszöntik majd üzemük sztahanovistáit, a kongresszusi versenyben kitűnt dolgozókat. /MTI/

...

P

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 7. kiadás

1951. január 22.

6 óra 30 perc

Hatszázhatvankétezeröttszáz forintot fordít a Fővárosi Tanács óvodák fejlesztésére 1951-ben

i Szil/Jné Bp BT Ks

A Fővárosi Tanács megalakulásakor 216 óvodát vett át. Ebből 120 a peremkerületekben, 96 pedig belterületeken működik. Az átvételkor csak az óvodák mintegy 50 százalékában volt napközi otthon. A Fővárosi Tanács intézkedéseire a többiben is megindították a napközi-otthoni foglalkozást.

Átszervezte a tanács az óvónők munkáját is. Az átvétel előtt a peremkerületi óvodákban 70-80 gyermekkel foglalkoztak egy-egy csoportban. Amióta a tanács átvette az óvodákat, ezóta - az óvónők helyes átcsoportosításával - 35-40 gyermek jut egy csoportba.

Az óvónők szakmai és politikai képzettségének megjavítására a Fővárosi Tanács oktatási osztálya több szakmai továbbképző tanfolyamot indított. Ezek befejeztével a résztvevők tanuló körökön rendszeres időközönként fogják feldolgozni a Fővárosi Tanács oktatási osztálya által rendelkezésükre bocsátott szakirodalmat. Az oktatási osztály gondoskodik arról is, hogy egyrészt a magyar nyelvben megjelent szovjet óvoda-pedagógiai szakirodalommal, másrészt ebbe a célra készített szakfordításokkal lássa el az óvónők tanulókörét.

A szakmai képzésbe bevonják az üzemi óvodák óvónőit is. Ily módon 125 üzemi óvoda pedagógusai ismerkedhetnek meg a szovjet óvodák nevelési módszerével és sajátíthatják el a szocialista embernevelés módszerét.

Az óvodák fejlesztését jelentős összegek biztosítják az 1951-es tervében. Már 1950-ben is számos juttatásban részesültek a peremkerületi óvodák. 366 takarót, 500 tányért, 1500 ivóbögrét, 1000 kanalat, 1280 fektető ágat, 36 asztalt, 216 széket, 240 szakmai- és 240 mesekönyvet kaptak. Ezenkívül a budapesti óvodák báb-felszerelésének kiegészítésére fordított harminchatezer forint jelentős részét szintén a peremkerületi óvodáknak juttatták.

1951-ben is nagy összegeket fordít az óvodahálózat fejlesztésére a Fővárosi Tanács. Az óvodák épületeinek karbantartására háromszázkilencvenezer forint, a felszerelések korszerűsítésére és kiegészítésére kettőszázhatvenkettőezeröttszáz forint szolgál az 1951-es költségvetésben. A költségvetésből igen jelentős összegeket kapnak a peremkerületek. Így a XIV. kerületi tanács negyvenezer forintot, a XIX. kerületi tanács ötvenegyezer forintot, a XXI. kerületi tanács negyvenezer forintot fordít az óvodák fejlesztésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. január 22.

6 óra 35 perc

A kerületi tanácsok hatáskörébe kerülnek Budapest kórházai és  
rendelőintézetei

i Ha/Jné/Jné BT Ie

A tanácsok megalakulásával az addig különböző szervek  
kezelésébe tartozott budapesti kórházak és egészségügyi intézmények  
a Fővárosi Tanács egészségügyi osztályának irányítása alá kerültek.  
Egészségügyünk fejlődése, a betegellátás hálózatának növekedése  
azonban lehetetlenné teszi, hogy egyetlen központi szerv foglalkoz-  
zék Budapest összes kórházaival, rendelőintézeteinek és egyéb egészség-  
ügyi intézményeinek ügyeivel.

Ezért három hónapon belül, a Szovjetunió egészségügyi  
szervezetének példájára, a kerületi tanácsok közegészségügyi osztá-  
lyainak irányítása alá kerül a főváros 18 kórháza, 15 rendelőintéze-  
te és 6 szülőotthona.

Más intézkedések is biztosítják, hogy a főváros kerületi  
egészségügyi szempontból önálló egységekké váljanak. Még január fo-  
lyamán megkezdte munkáját 105 új körzeti orvos. Ezzel már a főváros  
összes körzeti orvosi állását betöltik s így jelentősen megjavul  
majd a betegellátás színvonala. Az új körzeti orvosok nagyrésze a  
munkáslakta kerületekben fog dolgozni. /MTI/

..

A DISz-szervezet jó felvilágosító munkája következtében hetven  
olvasója van a mikófalvai könyvtárnak

i Vid PG/PE/Jné Mi Ie E g e r , január 22.

Mikófalva hevesmegyei község DISz-szervezetének tagjai  
rendszeresen részt vesznek a Szabad Föld Téli Estéken. Jó munkájáért,  
a Szabad Föld Téli Esték sikeréért a község könyvtárat kapott. A  
könyvtárnak az első napokban mindössze huszonegy olvasója volt. A  
fiatalok rendszeres agitációba kezdtek, ennek eredménye az lett,  
hogy napról-napra négy-öt olvasóval növekedett a könyvtár tagjainak  
száma s például egy Téli Este után tizennégy új olvasó jelentkezett.  
Ma már hetven rendszeres olvasója van a könyvtárnak. /MTI/

..

Ⓟ

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. január 22.

6 óra 40 perc

Jelentős mennyiségű takarmányt biztosít a rejtett takarmánytartalékok feltárása.

i Kö/Mk FM Mi Io

Az állattenyésztés és takarmánytermelés fejlesztéséről szóló minisztériumi határozat előírja a rejtett takarmánytartalékok feltárását. Különösen fontos a minisztériumi határozatnak a kukoricaszár felhasználására vonatkozó rendelkezése, annál is inkább, mert épen ezen a téren volt tapasztalható eddig a legnagyobb pazarlás. Pedig a jól kezelt kukoricaszár tápértéke egyenlő a közepes minőségű rétiszéna tápértéké. A helyes gazdálkodás a kukoricaszárral évente mintegy 200.000 szemesállat számára tudja biztosítani az életfenntartó takarmányt.

Ahhoz, hogy a kukoricaszár jó takarmányt adjon, a szárat közvetlenül a csótörés után kell vágni és száradás céljából laza kupokba rakni. Még jobb az a sok helyütt már bevezetett eljárás, hogy a szárat a csővel együtt levágják, behordják a fedett fűszerbe vagy szórúba és a csövet akkor törik le, ha idejük engedi. Ennek az a nagy előnye, hogy megmarad az igen nagy tápértékű levélzet, csuhé és cimer.

Fontos a kukoricaszár idejében történő besilózása is. A silózásnál jól fel lehet használni leveles répafejet, zöld burgonyaszárat, cukorgyári nedves répaszeletet és sok más, látszólag értéktelen mellékterméket is.

A takarmánymennyiség növelése szempontjából igen jelentős az a fűhezam, amely az utolsó árkok, erdőtisztások, parkok, vasuti és más töltések rendszeres kaszálásából nyerhető. Megfelelő eljárással jól felhasználható a napraforgótányér és a napraforgószár is. A napraforgószár silózással hasznosítható, míg a tányér szárítva és felőrölve fele mennyiségű korpával egyenlő tápértékű.

A növényi eredetű takarmányok mellett az állatoknak bizonyos mennyiségű állati fehérjére is szükségük van. Ennek biztosítása érdekében meg kell szervezni a vágóhídi hulladékok és melléktermékek, mint vér, stb., felhasználását. /MTI/

Kongresszusi párosversenyben az állami gazdaságok:

i Vid Kö-PG/Mk Mi Io

H a t v a n , január 22.

A nagyteleki állami gazdaság dolgozói a Pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásaikkal a többi között vállalták, hogy a jelenlegi napi 9,1 literes fejési átlagot február 24.-ig 9,6 literre emelik. Ezt a következő módszerekkel kívánják elérni: /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951. január 22.

6 óra 45 perc

/Kongresszusi párosversenyben az állami gazdaságok...folyt./  
i vid Kö-PG/M: Mi Io

Az egyedi takarmányozás mielőbbi megvalósítása érdekében sűrűn felszerelik az etetőrácsokat. Bevezetik az eddiginél többszöri etetést anélkül, hogy több takarmányt használnának fel. Többször is itatnak. A takarmányhoz a pácot felhasználás előtt 48 órával előkészítik.

Vállalták azt is, hogy száz tehén után az eddigi 73 helyett 85 berjut nevelnek fel. Ezt úgy érik el, hogy a tehéneket időben folyattatják, a meddő tehéneket állatorvossal megvizsgálattatják, minden állatbetegséget időben bejelentenek, az állatorvosi utasításokat a legszigorúbban betartják és gondosan ügyelnek a szeptatási előírások pontos betartására is.

A gazdaság dolgozói a tejhozam és felnevelési százalékok emeléséért párosversenyre hívták ki a lőrinci állami gazdaságot.

A kiszombéri növénytermesztési technikum tanegységének dolgozói a Pártkongresszus tiszteletére párosversenyre hívták a gonosháti állami gazdaság dolgozóit.

A gazdaság állattenyésztési munkacsapata vállalta, hogy a sörök hizlalásánál a tervben előirányzott 1 kiló helyett 1.20 kiló súlygyarapodást érnek el azáltal, hogy a takarmányt nagyobb gondal készítik elő és az állatokat szakszerűen kezelik. Hasonló felajánlásokat tettek a sertésgondozók is a tehénészet dolgozói is.

A gépműhely dolgozói február 24.-ig kijavítják az összes vetőgépeket, tárcsákat, fűkaszálokat. A cséplőgép-szokrányokat 15 nappal a kitűzött határidő előtt - március 10.-re - kijavítják. A kovácsműhely dolgozói kerékkabroncs melegítő-komencét építenek, amivel sok időt és szemet takarítanak meg. Az agronomusok vállalják a tervszerűbb munkaelosztást, a munkák rendszeresebb ellenőrzését. A konyhakertészet dolgozói a Kongresszusig befejezik a melegágyi káposzta, keri paprika és egyéb növények vetését. /MTI/

---

"Minta" állami gazdaság Fejér-megyében

Vid V/Szl/M: Mi Io Székesszentmiklósi járás, január 22.  
Sárszentmiklósi község mellett 1600 holdon "minta" állami gazdaság létesül. Az 1600 holdból több mint 700 hold rét és legelő. A gazdaság tudományos takarmánytermeléssel, minőségi állattenyésztéssel foglalkozik. 120 fajtisztá fejős tehénnel indul a tenyésztés. A szarvasmarha-tenyésztés mellett a gazdaság másik főága a sertés-tenyésztés. Tervük szerint Fejér-megye termelőszövetkezeteit, állami gazdaságait innen fogják ellátni zsir-sertésekkel. /folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. január 22.

6 óra 50 perc

/"Minta" állami gazdaság ....folyt./ Vid V/Sál/M: Mi Io

1951 végére 21 ezer vágnivaló sertéssel járulnak hozzá fokozatosan emelkedő húsfogyasztásunk kielégítéséhez. /MTI/

A halszaporodás érdekében rácsot szereltek a Balatonból átvezető csatornákra

i Kö/M: FM Mi Io

A Balaton déli részével határos füves, sásos területen, az ugynevezett balatoni berék-vidék, évtizedekkel ezelőtt közvetlen összeköttetésben állott a Balaton vizével. Ezt a területet csaknem egész éven át 20-60 centiméteres vizréteg borította, úgyhogy kitűnő ivőhelye volt mindenféle halnak, de különösen a pontyféléknek. Amióta megépült a Budapest-Nagykanizsa közti vasutvonal, majd később a balatoni műút, azóta ezt a területet elvágták a Balatontól. Bizonyos összeköttetés azonban megmaradt a Balatonnal a vasút és a műút alatt átvezető csatornákon, átereszekon keresztül. Igen sok hal az ivás idején ösztönötől hajtva kiszorult ezeken a csatornákon, s leivott a tavaszi áradások idején vizalatt álló területeken. Visszajutni azonban már nem tudott, maga és ivadéka is ottveszett a nyáron kiszáradó földeken. Ez okozta, hogy a Balatonban az utóbbi években természetes pontyszaporodás ugyszólván nem is volt. Most ezeken a csatornáknak és átereszeknek a tőfelőli nyílását ráccsal zárták el. Ez az intézkedés előreláthatólag megakadályozza évente több ezer anyaponty elpusztulását. /MTI/

Szentgyörgypusztai szövetkezeti faluban a lakosság 85 százaléka vesz részt a Szabad Föld Téli Estéken

i Vid PG/Gnó/M: Mi Io E s z t e r g o m , január 22.

Komárom-megyében 51 községben rendezik meg a Szabad Föld Téli Estéket. 1950 végéig az előadásokon a községek összlakosságának 25 százaléka, 15.200 hallgató vett részt. Legnagyobb érdeklődés a komáromi járásban mutatkozott, ahol az előadásokon 6967 résztvevő volt.

Akadnak olyan falvak, ahol a lakosság nagyrésze résztvesz a Szabad Föld Téli Estéken. Szentgyörgypusztai termelőszövetkezeti faluban az összlakosság 85 százaléka jár rendszeresen a Szabad Föld Téli Estékre. /MTI/

M T I B E L F Ö L L I H I R E K

B 12. kiadás

1951. január 22.

6 óra 55 perc

1950-ben az előirányzott 657 hold helyett 714 holdon végezték erdősitést a debreceni erdőgazdaság 2. számú üzemegységének dolgozói

1 Vid VE/Vi/Mk Mi Ie D e b r e c e n , január 22.

A debreceni erdőgazdaság 2. számú üzemegységének dolgozói jó munkaszervezéssel túlteljesítették 1950 évi erdősitési tervüket. Előirányzatuk 657 hold volt, ezzel szemben 714 holdon végezték erdősitést, illetve erdőpótlást.

Az idei csemeteszükséglet biztosítására 79 hold területet tölgyekkel ültetnek be. Az üzemegység dolgozói az ipari fa kitermelést 774 köbméterrel teljesítették túl. /MTI/

A mezőkövesdi gépállomás 3 dolgozója szerződés-kötési versenyre lépett a pártkongresszus tiszteletére

1 Vid PG/Gné/Mk Mi Ie

A Pártkongresszus tiszteletére a mezőkövesdi gépállomás versenyre hívta ki egymást a téli szerszámjavítás területén. A brigádok egyes dolgozói egyéni felajánlásokkal támogatják alá a versenyt. A gépállomás dolgozói gondoltak a tavaszi munkákra is. A tavaszi munka zavartalanágának biztosítására a szerződés-kötés területén Molnár Erzsébet, Csiki János és Nyikes Gáspár versenyre hívták ki egymást. Hasonló felajánlásokat tettek a Kongresszus tiszteletére a mezőnyarádi gépállomás dolgozói is. /MTI/

A Fővárosi Helyiérdekű Vasút dolgozói

1 Szil/Rné/Mk BT Ie

csatlakozva a Hofherr-gyár dolgozóinak kezdeményezéséhez, a Pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy február 24.-ig két vontatott személyi jármű fővizsgálatát és fényezését terven felül elkészítik. Ezenkívül egy darab kiselejtezett MAV roncskocsit podgyász-kocsivá alakítanak át a Kongresszusig. A műszaki értelmiségiek vállalták, hogy február 24.-ig kidolgozzák a tervfelbontást. A forgalmi dolgozók felajánlották, hogy 1951 évi tervüket 6 százalékkal túlteljesítik. A motorvezetők vállalták, hogy 1951-ben az előirányzotthoz viszonyítva 3 százalékos egyenlő mértékű megtakarítást érnek el 243 ezer forint értékben. Az anyaggazdálkodás dolgozói február 24.-ig 360 tonna szenet takarítanak meg. Ezenkívül olajfogyasztásukat 10 százalékkal, a leltározásra fordított költségeket pedig 50 százalékkal csökkentik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. január 22.

7 óra -- p re

Több mint huszonnégymillió forint értékű felajánlás tettek a  
Diósgyőri Kohászati Üzem dolgozói

i SB/Szl/Jné TP Ks

Országsszert, full ndült a kongresszusi verseny a n hóz-  
ipari üz mekben a Pártunk Központi Vez tőség által kiüzött kong-  
resszusi zászló slyeréséért.

A Diósgyőri Kohászati üz emben

354 brigád hosszul járata verseny szerződések között és felajánlást  
tettek a Pártkongresszus tiszt elteré. A vállalat összes dolgozói-  
nak felajánlása eddig huszonnégymilliónégyszáz tizen-  
hét ezer forint értékű.

A Kongresszus tiszt elteré a Marcinacélmű dolgozói  
versenyt indítottak az üz mek között "a legjobb üz em" címének el-  
nyeréséért. Példájuk nyomán a durvahang rdőben L itn r Kálmán  
sztahanovista brigád vezető kongresszusi versenyre hívta a vállalat  
többi brigádjait a "legjobb brigád" címért. A csavargvár k zd mő-  
nyezésér eddig kongresszusi egyeni versenyre indultak a dolgozók,  
hogy megszerez zék a vállalatnak a kongresszusi zászlót.

A Diósgyőri MÁVAG Gépgy árban

a dolgozók 75 százaléka tett szocialista köté l z ar s ógvállalást  
Pártunk Kongresszusának megün nplés ér . A felajánlások közül  
750-an minőségi, 460-an önköltséges ökkentési és 260-an s elajt-  
es ökkentési vállalást tettek. Az összes felajánlások értéke  
több mint hatmillióhótszáz ezer forint.

A Miskolci Drótg y árban

a párttagok és pártönkivüliek egyaránt lelkes munkával készülnek  
a Pártkongresszus méltó megün nplés ér , a kongresszusi zászló  
elnyerésér . Eddig a dolgozók 96 százaléka tett szocialista kö-  
té l z ar s ógvállalást több mint kétszáz ezer forint értékben.

/MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. január 22.

12 óra 58 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Bn A Meteorológiai Intézet jelenti január 22.-én, hétfőn délben 12 órakor:

Erős éjszakai fagy

véd- és Finnországon át folytatódik a hideg sarkvidéki léghullámok elnyomulása dél felé. Németország és Norvégia felé azonban már meleg, tengeri eredetű légtömegek terjesztik a nedvességet. Ennek következtében hétfőn reggel Párisban 6, Londonban 7, ugyanakkor Berlinben mínusz 5 és Bécsben mínusz 4 fokot mértek. Hazánkban vasárnap élénk, helyenként viharos volt az északnyugati-északi szél. A hőmérséklet a Dunántúlon 4-6, keleten 2-4 fokig emelkedett, éjszaka pedig országszerte a fagypont alá süllyedt. Szentgotthárdon mínusz 6, Egerben mínusz 7, Salgótarjánban mínusz 8, a talaj közelében Sopronban, Szentgotthárdon és Tarcalon mínusz 8, Salgótarjánban mínusz 11 fok volt a legalacsonyabb érték. Dunántul északi részen és néhány északkeleti helységben kisebb hózáporokat észleltek. A csapadék mennyisége Csenger kivételével még az 1 mm-t sem érte el.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3.7 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 8.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet mínusz 1 Celsius fok, a tengerszintre atszamított légnyomás 771 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, hétfőn keleten, kedden nyugaton egy-két helyen kisebb havazás lehet. Mérsékelt szél, erős éjszakai lehülés, főleg keleten. A nappali hőmérséklet olvadási pont körül. Várható hőmérsékleti értékek keddre: nyugaton reggel mínusz 3-6, délben plusz 2-1 fok között, keleten reggel mínusz 6-mínusz 9, délben 0-mínusz 3 fok között. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1951. január 22.

13 óra 45 perc

Az Ifjúsági Könyvkiadó tervei az év első negyedére

1 BT/Vi/Mk FT M Bn

Az év első negyedében az Ifjúsági Könyvkiadó újabb tízezer példányban kiadja Osztrovszkij: "Az acélt megödzik" című nagyszerű regényét. Tervbevették, hogy a könyvből Dunapentelén a Dunai Vasmű ifjúságai számára tartanak majd vitaestet.

Megjelenik Zója Kozmogyemjanszkaja édesanyjának "Elbeszélések Zójáról és Suráról" című kötete. A negyedévi tervben szerepel Gajdar "Távolí vidékek" című könyvének megjelenítése. A regény megmutatja, milyen romboló munkát végeztek a kulákok egy távolkeleti építkezésnél és a kolhozok szervezése ellen és hogyan leplezi le őket egy kis uttoró.

Folytatják az elmúlt évben az Athenaeum által megkezdett "Ifju Gárda" sorozat füzeteinek kiadását, a DISz-szel együttműködve. Újabb tízezer példányt boosátanak ki a "Mit adott a Szovjethatalom az ifjúságnak" című rendkívül népszerű munkából. Bresura jelenik meg "Mit kíván a Komszomol a komszomolistáktól?" címmel.

Kiadják Lestyan Sándor "Muzsikál a Bükk" című regényének folytatását "Zug a nádas" címmel. Ez a regény a Velencei-tó vízi világról szól. Megjelenik Devecseri Gábor "Néphadseregünk" című elbeszélő költeménye és Czibor János "Gábor Aron" című, már megjelent regényének ifjúsági feldolgozása.

A Munkaszorgalmi Intézet dokumentációs anyagát felhasználva "Ifjúság a politikában" című kötetet adnak ki. Új sorozat lesz a "Magyar tudósok a haladás szolgálatában". Az első kötetek Apáczai Csere Jánosról, Irinyi Jánosról, Hermann Ottórról és Semmelweisről szólnak.

Számos könyvet adnak ki a kisebb gyermekek számára. Köztük sok ugynevezett leporellót. Az egyiket, amely néphadseregünkről szól, Kónya Lajos, Kossuth-díjas költő írta. Egy másik leporelló témája a szén. Indítanak olyan leporelló-sorozatot is, amelyben egy-egy klasszikus verset adnak ki, Arany János, Kisfaludy Károly, Fay András, haladó irodalmi hagyományaink kiváló képviselői szerepelnek a sorozat írói között. Folytatják az uttoró kiskönyvtár sorozatot is. Kiadják Mihalkov képes-verses könyvét a tornáról. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1951. január 22.

13 óra 45 perc

A Kábelgyár dolgozói a transzformátor-állandóság és a kazánok javításával csökkentik a villanyenergia, valamint a szén felhasználását.

1 SB/Mt/Mk TP M Bn

A Kábelgyár dolgozói a Minisztertanács takarékosági határozata alapján jelentősen csökkentik a villamosenergia és a szén felhasználását.

A vállalatnál az elmúlt év decemberében a villamosenergiafelhasználást azonos termelési feltételek mellett 23.2 százalékkal csökkentették. A Minisztertanács takarékosági határozata után a vállalatvezetőség újabb intézkedéseket tett. Így a közeljövőben átépítik a transzformátorállomást, hogy megszüntessék annak túlterhelését és az ezzel járó hővesztéseket. A gyárban felszerelnek egy fázisjavító kondenzátort is, amellyel a háromfázisú elektromos motorok gazdaságosabb kihasználását és egyenletesebb terhelését érik el.

A szén gazdaságosabb felhasználásával a vállalatnál decemberben 23.4 százalékos szénmegtakarítást értek el. Az eredmény fokozására most megjavítják a kazánokat. A javítások befejezése után a kazánok hatásfoka öt százalékkal emelkedik és ez újabb jelentős szénmegtakarítást eredményez. /MTI/

---

A diósgyőri DIMAVAG Gépgyár reszelőgyártó üzemének ifjúságkásái

1 Vid SB/Vi/Mk TP M Bn

a pártkongresszus tiszteletére megígérték, hogy február 24.-re jó felvilágosító munkával elérik, hogy az üzem minden ifjúságkásája lesz a DISZ-nek és a Kongresszus napján már nem lesz olyan ifi, aki ne teljesítendő normáját. Megfogadták, hogy felszámolják a késéseket, az igazolatlan hiányzásokat és két százalékkal csökkentik az önköltséget. A reszelőgyártó üzem ifjúságkásái kongresszusi felajánlások teljesítésére versenyre hívták a gépgyár valamennyi DISZ-alapszervejét. /MTI/

---

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1951. január 22.

13 óra 45 perc

Vizállás jelentés

8. 15. / 1951. Bn

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti január 22.-én, hétfőn délután:

A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 1.5, Budapestnél 1.6, Mohácsnál 1.5 fok. A mai dunai vizállások: Scharding 294 cm

25 %, Aschach 315 cm 47 %, Linz 381 cm 45 %, Strudon 470 cm 39 %, Krems 367 cm 36 %, Bécs 306 cm 35 %, Pozsony 377 cm 37 %, Orszóvár 342 cm 40 %, Dunaremete 393 cm 46 %, Gönyű 272 cm 37 %, Komárom 282 cm 35 %, Esztergom 248 cm 33 %, Budapest 259 cm 27 %, Dunapentele 194 cm 23 %, Dunaföldvár 133 cm 22 %, Paks 178 cm 19 %, Baja 250 cm 19 %, Mohács 274 cm 20 %, Bozdán 115 cm 21 %, Apatin 164 cm 22 %, Gombos 164 cm 21 %, Ujvidék 146 cm 25 %, Zimony 208 cm 41 %, Győrénél 272 cm 33 %, Rába Szentgotthárdnál minusz 28 cm 14 %, Győrénél 25 %, Dráva Zalaánál 62 cm 23 %, Barcsnál 111 cm 27 %, Drávaszabolcsnál 140 cm 27 %, Tisza Vásárosnamónynál árad, máshol apad.

Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállás. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 1.5, Szolnokonál 1.5, Szegednél 2.3 fok. A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minusz 46 cm 13 %, Vásárosnamony minusz 40 cm 17 %, Tokaj 47 cm 23 %, Tiszafüred 35 cm 23 %, Szolnok 26 cm 24 %, Csongrád minusz 16 cm 27 %, Szeged 39 cm 25 %, Tittel 174 cm 33 %, Szamos Csongornál 2 cm 13 %, Bodrog Sáros - patakánál 138 cm 21 %, Sajó Sajópáspötrinél 100 cm, Felső - zsolcánál 110 cm 17 %, Hernád Hidasnémetinél 24 cm 14 %, Berettyó Berettyóújfalunál minusz 87 cm 9 %, Körösök Körös - szalánál minusz 26 cm 11 %, Belényesenél minusz 28 cm 11 %, Békéscsánál 34 cm 17 %, Gyománál 22 cm 17 %, Maros Makónál 13 cm 11 %, Balaton Siófoknál 90 cm 70 %, vízhőfok: 1 fok. Velencei-tó Agárdnál 99 cm. Várható vizállás holnap Budapestnél: 315 cm.

MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1951. január 22.

14 óra 20 perc

Az egész országban megkezdődött a Szovjet Filmhét

8 Vid. FT/Vi/Mk FT Bn  
A régebbi szovjet filmhetektől eltérően idén nem csak a fővárosban, hanem országsszerte megrendezik a Szovjet Filmhetet, amely igen sok helyen diszbenutatóval kezdődött meg.

Miskolcon  
a Kossuth-moziban a "Patyomkin páncélos"-t vetítették le a szombati esti diszbenutatón. A Szovjet Filmhét alkalmával valamennyi nagy miskolci moziban, Ozdon, Szerencsén, Percoson és Borsod-negyve többi községekben a Szovjet Filmhét alatt a legjobb szovjet filmalkotásokat vetítik le.

Pécsen  
az Apello moziban a "Nagy hazafi" diszbenutatójával kezdődött meg a szovjet filmhét. Az ünnepi diszbenutadás közönségei: a bányászok és üzemek legjobb dolgozói melegen ünnepelték a nagy Sztálint, Rákosi Mátyást, a magyar-szovjet barátságot. Nagy tetszéssel figyelték az élenjáró filmművészet egyik legmagaslóbb alkotását, a "Nagy hazafit".

Dobozon  
három mozijában tartották ünnepi diszbenutatót szombaton este. A "Patyomkin páncélos"-t, a "Bátor ember:" című színes szovjet filmet és a "Dicsőség a munkának" című szovjet filmet mutatták be.

Esztergomban  
a Szovjet Filmhét megnyitása alkalmából a "Titkos megbízatás" című 1950-ben készült szovjet filmet mutatták be. /MTI/  
---

Szerkesztőségünk figyelmébe

Mk Bn  
utolsó előtti bekezdésének utolsó sora helyesen a következő:  
"méréskelten o m o l k o d ő irányzat". /MTI/  
---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. január 22.

14 óra 25 perc

Harcban a szocialista kötelezettségvállalások teljesítéséért  
a Kongresszus sikeréért

NIM & M: TP M Bn

Roossonann szállítóberendezések gyárában

a Kongresszus tiszteletére a gyártnánytervezés dolgozói mind-  
annyian szocialista kötelezettségvállalásokat tettek. Dr. Pszotka  
Ede technikus-tervező, Beck Béla lakatos csoportvezetővel együtt  
felajánlotta, hogy a téglacmelő berendezéseken náluk már alkalmá-  
zott újításokat átadják a Győri Kisalföldi Gépgyárnak. A Kis-  
alföldi Gépgyár dolgozóival az érintkezést már felvették és  
az újítás bevezetése után évente körülbelül 20.000 forint  
megtakarítást érnek el.

Fémáru és Szerszámgyár

A Kongresszusi munkaverseny megindulása óta a gyár dolgozói 11 ér-  
tékes újítási javaslatot nyújtottak be. Az újítások várható évi  
megtakarítási összege körülbelül 50.000 forint. A gyár dolgozói  
a Kongresszus tiszteletére vállalták, hogy terven felül öt darab  
280-as osztergapadot elkészítenek. A Kongresszusi munkaverseny  
megindulása óta a 100 százalék alatt teljesítők számában 15 száza-  
lósos javulás mutatkozott.

Ganz Hajógyár

A Ganz Hajógyár öntőedények dolgozói a munka megjavítása ér-  
deklében elvállalták, hogy február 27.-ig a műszaki feltételek  
biztosítása mellett felállítják az öntőedény második műszakot.

Mávasz Mozdony és Gépgyár

A MÁVASZ Mozdony és Gépgyár dolgozói vállalták, hogy az eddigi  
átlagos 8.73 százalékos selejttel 7.3 százalékra csökkentik. Je-  
lenleg már 7 százalék körüli selejttel dolgoznak. Most az öntőde-  
ny dolgozói arra kell törekedniük, hogy ezt a selejtszázalékot is  
csökkenteni tudják.

teljesítménnyel

Autó- és Traktoralkatrész Gyár

Sajbon György osztorgályos a Kongresszus tiszteletére felajánlot-  
ta, hogy az eddigi újítással elért 199 százalékos teljesítményt  
5 százalékkal tovább felejtse a Kongresszus napjáig. Ugyanakkor  
kötelezettségvállalást tett arra vonatkozóan is, hogy munkamó-  
dszerét és tapasztalatait átadja a gépen dolgozó tanulóknak és a  
többi gyengébb dolgozóknak. A munkamódszerátadást már meg is  
kezdte és teljesítménye is növekszik. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. január 22.

15 óra 30 perc

/Hareban a szocialista....folyt./ NIM : Mk TE Bn

Magyar Acélműgyár

Az Acélműgyár dolgozói a Kongresszus tiszteletére felajánlották, hogy fokozottabb mértékben takarékoskodnak az anyaggal, energiával, és a szénrel. A kongresszusi munkaverseny megindulása óta az ipari gép-fogyasztásnál eddig is jó eredményt értek el. A kemence jobb kihasználásával a gázfogyasztást 14 százalékkal csökkentették. Szénmegtakarítás terén 10 százalékos csökkenést értek el. /MTI/

---

Az elért eredményekről és az ifjúnunkások további feladatairól tárgyaltak a Csepel Autógyárban megtartott ifjusági műszaki konferencia első napján

t SL/Hm/Mk GP

A Csepel Autógyár DISz szervezetének kezdeményezésére, kétnapos ifjusági műszaki konferenciát tartottak a gyárban. A konferencia feladata a gyár fiataljai munkájának kiértékelése és további feladatai támogatása érdekében a műszaki tervek kidolgozása.

A konferencia első napján szombaton délután a gyár kulturterében a gyár 150 legkiválóbb ifjúnunkáson kívül megjelent az üzem műszaki vezetősége és a Rákosi Művek, a Győri Vagongyár, az IKARUS, az Alumíniumgyár és több más üzem ifjúnunkás küldöttjei is.

Forgács Gábor DISz termelési felelős megnyitó szavai után Zentai Béla műszaki igazgató arról beszélt, hogy a gyár fiataljainak nemcsak a kitűzött fizikai munkát kell elvégezniük, hanem jelentős feladat hárul rájuk a munka technológiai megismerése és új és szigorúbb eljárások kidolgozása terén is.

A gyár ifjúnunkásainak komoly szerepük volt abban, hogy a kitűzött határidő előtt elkészíthették az ezredik teherautót, de a fiatalok kezdeményezése fogja elősegíteni azt is, hogy a gyár dolgozói, kongresszusi vállalásukat, 24 teherautó terven felüli gyártását a kitűzött február 24.-i határidő előtt befejezhessék.

Megállapította, hogy a kongresszusi felajánlások teljesítésében számos üzemrészben máris a verseny élére álltak az ifjúnunkások. Műszaki és szerkesztések bevezetésével a Motorgyár négyes csoportjának ifjúbrigádja máris 200 százaléknál följött teljesíti normáját. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1951. január 22.

15 óra 40 perc

/Az elért eredményekről és az ifjuniók munkásságáról... folyt./ t SL/Hm/Mk  
Gp

Szép eredményt értek el a Járműgyár IX. műhelyének fiataljai is, akik vállalkásukat teljesítve 85-ről száz százalékra emelték teljesítményüket. A tanműhely műszakjainak versenyéről szólva elmondotta, hogy kongresszusi vállalkását teljesítve teljesen selejtmentes munkájával a második műszak került az élre.

Duzs János, a műszaki terviroda vezetője, a DISZ bizottságoknak azokról a feladatairól beszélt, amelyekkel elősegíthetik az ifjuniók munkájának tökéletesítését, termelésének emelését. Ezután a tervszerű munkára, a tervek pontos betartásának szükségességére hívta fel a hallgatók figyelmét. Minden munkahelyen napra és órára felbontva meg van jelölve a megoldandó feladat. Ezeket a terveket minden ifjunióknak száz százalékig be kell tartania.

Szörcecs Győző DISZ-titkár a takarékosság jelentőségét méltatta. A takarékossági mozgalomból főleg a gyár ifjunióinak kell kivenni részüket és javaslataikkal, egyéni példamutatásukkal ragadják magukkal a gyár minden dolgozóját a mozgalom sikere érdekében. Felhívta a hallgatókat, hogy dolgozzanak ki javaslataikat, mondják el ötleteiket a villamosáram, a süritett levegő, a fűtőanyag, a kenőolaj, stb. és szerűbb, gazdaságosabb kihasználására. Javasolta, hogy alakuljanak DISZ takarékossági örsök a pazarlás megszüntetésére. Az örsök feladata nemcsak a hibák megállapítása kell, hogy legyen, hanem azok kijavításában is részt kell vállalniuk.

A konferencia második napját január 27.-én tartják, amikor az ifjuniók beszámolnak a héten végzett munkájukról és javaslataikkal segítik elő a gyár ifjúságának további jó munkáját. /MTI/

Uj mezőgazdasági szakirodalom kerül forgalomba

i Fa/Jnó/Mk Mi M Bn

A Mezőgazdasági Dokumentációs Központ a szocialista mezőgazdasági és üzemszervezési kérdések megvilágítására több fontos szovjet mű magyar fordítását készítette el. Így a többi között „Prokofjev könyvét, aki a szovhozok és kolhozok pénzügyi gazdálkodásáról ír érdekes és fontos tudnivalókat.  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. január 22.

15 óra 45 perc

/Uj mezőgazdasági szakirodalom... folyt./ i Fa/Jnó/Mk Ml M Bn

Galina L. a gép- és traktorállomások jövedelmeit ismerteti. Lefordították Hmeljev-Panyin: "A kolhozok pénzügyei és számtartása" című munkáját is. Jofimov a kolhozok üzemi számadásait világítja meg művében.

A mezőgazdasági gépesítés tárgyköréből is fontos műveket fordítottak le:

Turbin a mezőgazdasági dolgozók számára írt könyvében ismerteti a mezőgazdasági gépek és eszközök használatát. A mű tájékoztat a Szovjetunió mezőgazdaságának hatalmas gépesítési eredményeiről, a szocialista mezőgazdaságban használatos géptípusokról, felszerelésekről és eszközökről.

Naumov, a Szovjetunió mezőgazdaságának villamosításáról; a villamosenergiával végzett munkafolyamatokról ír.

Nyikandrov, "A gép- és traktorállomások épületei" című könyvében az épületek tervezéséről, elhelyezéséről, beosztásáról ír. Könyvét 64 ábrával illusztrálja.

A fordításokat a Mezőgazdasági Dokumentációs Központ munkaközössége készítette. A könyvekben meg nem jelent fordítások sokszorosított formában kaphatók a Mezőgazdasági Dokumentációs Központ kiadványi osztályán /Budapest, I. ker. Attila-u. 53./ /MTI/

---

Kilenevenkilenc százalékban kötött termelési szerződést Borsod-megye parasztsága

i Vid Mk Ml Ic

Borsod-megye dolgozó parasztsága 99 százalékban megkötötte az előirányzott területre a termelési szerződést. Az egy százalékos lemaradás a késői vetésű növényekben /kömény, kapor, énizs/ mutatkozik.

A szerződéskötésben a legjobb eredményt az oncsi járás érte el 112 százalékos teljesítéssel. Ugyancsak 100 százalékon felül teljesítette szerződéskötési előirányzatát az abaujszántói, a sátoraljaujhelyi és a mezőcsáti járás is. A szerződéskötés a megye 320 községében fejeződött be.

A műtrágya után megkezdődött a vetőmagvak szállítása is. Pár napon belül minden szerződést kötött dolgozó paraszt megkapja a sörárpa, tavaszibuzsa, őrlelési borsó- és mák-vetőmagot.

/MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951. január 22.

16 óra 35 perc

Horváth Márton beszéde

FT/Mk/Mk Bn FT Gp E

A szerkesztőségok rendelkezésére bocsátjuk Horváth Mártonnak Lenin halálának 27. évfordulója alkalmából rendezett emlékestén elmondott beszédét. A keretet vasárnapi kiadásunkban közöltük.

xxx

Horváth Márton beszédében a többi között a következőket mondotta:

- Lenin korában nemcsak az elnyomás és kiszákmányolás legmagasabb foka, az imperializmus született meg, hanem a munkások, a dolgozók szabadságharcának világtörténelmi győzelme is. Lenin és legnagyobb, dicső fegyvertársa, Sztálin kovácsolták a leggyőzhetetlen fegyvert, a Bolsevik Pártot, amely az orosz munkásosztályt, az orosz népet harcra vezetve, a világ dolgozóinak rokonszenvétől, majd tevékeny, odaadó támogatásától kisérve, lépésről-lépésre győzelemre viszi az elnyomott emberiség felszabadításának mindennél nagyobb ügyét. Az imperializmus két világháborúban 80 millió embert pusztított el. De a Lenin és Sztálin-vezette imperialista-ellenes harcban ugyanebben az időben 800 millió szabad ember született.

- Mit takar tehát a szó, ha Leninkorszakalkotó nagyságról, világtörténelmi jelentőségéről beszélünk? Nem kevesebbet, mint azt, hogy Lenin művével ör véget az emberiség előtörténete. A világ első szocialista állama megalapítójának műve nyomán először lép a történelen szinpadára a társadalmi értelemben vett felnőtt ember, aki nem tűr többé kiszákmányolást magán és másokon, aki tervei szerint tudatosan alakítja a környező világot, a természetet és saját jövőjét, aki egyszer s mindenkorra leszámol az imperializmus állatias, népgyilkos szörnyetegeivel. Lenin és Sztálin fia, a szocialista emberek otthonát teremtették immár maguknak Európa és Ázsia nagyobb részén és feltartóztathatatlanul meg fogják teremteni a szabad emberiség békés és boldog otthonát az egész földgolyón, beleértve a legsötétebb világrészt: Amerikát is.

Lenin nagysága halála után is évről-évre úgy nő, mint a mű, amelyet alkotott. A leninizmus zászlaját ma öt világrész népei előtt a nagy Sztálin emeli magasra. E zászló körül sorakozik a világ minden kommunista pártjának példaképe, az acélnál szilárdabb Bolsevik párt, a kommunizmust építő szovjet nép, a nemzetközi munkásmozgalom 18 millió tagot számláló kommunista pártjai, az elnyomott, és szabad népek békéért harcoló milliárdnyi embere.

/folyt.köv./

/Horváth Márton beszéde....: 1. folyt./ FT/Mr/Mk Gp FT E

- A megemlékezés órájában elmondhatjuk, hogy Lenin velünk van, mert Sztálin vezet minket. Velünk van, mert az ő utját járjuk. Velünk van, mert életünk, munkánk minden kérdésével hozzá fordulhatunk és választ kapunk tőle.

- Mit kérdezzünk ma Lenintől? Mi mást vessünk fel, mint az emberiség mai legsürgetőbb kérdését, az új imperialista háború elleni harc ügyét? Nem azzal emlékezünk legmóltóbban Leninre, ha elsoroljuk történelmi tetteit és alkotásait. Leninre emlékezni mindenekelőtt annyit tesz, mint fegyvert kívácsolni tanításából mai döntő harcainkhoz. Világítsuk meg az imperializmus mai ábrázatát. Mivé fejlődött - vagy ha nem felesleges a jelző - mivé züllött az imperializmus amerikai kiadása, amelynek utját és jövődó sorsát Lenin több mint egy emberöltővel ezelőtt előre látta.

- "Az amerikai milliárdosok alighanem a leggazdagabbak, földrajzilag pedig a legbiztonságosabb helyzetben voltak - írta az amerikai munkásokhoz intézett levelében. - Ők szedték meg magukat a legjobban. Minden országot adófizetőjükké tettek, még a leggazdagabbat is. Száz meg százmilliárdnyi dollárt harcoltak össze. Minden egyes dollárhoz a "jövendelő" hadiszállításoknak egész szemérembe tapad, amelyek minden egyes országban gazdagították a gazdagokat és tönkretették a szegényeket. Minden dollárhoz vér tapad...."

- Egy esztendő múlt el azóta, hogy utoljára emlékezünk meg Lenin haláláról, s ebben az esztendőben az amerikai imperializmus még jobban megmutatta a maga igazi arculatát.

Horváth Márton a továbbiakban arról beszélt, hogy hogyan lépett Amerika az új világháború előkészítésének útjára, hogy az amerikai imperialisták a "felsőbbrendű faj" fasiszta jelszavával hogyan zsákmányolják ki, hogyan döntik nyomorba, nemcsak saját népet, hanem a Marshall-tervvel, az Atlanti Szerződéssel guzsba kötött európai csatlósait is.

"Az elkövetkező időszakban - írta néhány héttel ezelőtt a Marshall szervezet az amerikai kongresszushoz küldött jelentésében - a részvevő országoknak az eddigieknél sokkal súlyosabb terheket kell majd viselniük... A katonai kiadások emelkedésével növekedni fog a szükségessége annak, hogy csökkentésük a polgári fogyasztást, a polgári célokat szolgáló befektetéseket."

Hofmann, a Marshall-terv volt adminisztrátora nemrégiben kifejtette, hogy a Marshall-országoknak "választanik kell kenyér és fegyver között". Truman a kongresszushoz intézett üzenetében így ír: "A munkások munkaidéjét Nyugat-Európában éppen úgy meg kell hosszabbítani, mint az Egyesült Államokban".

/folyt. Köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 január 22

16 ora 50

perc

/Horváth Márton beszéde...2.folyt/ FT/Mk/Ine FT GP E Bn

- Lenin "a nemzeti elnyomás, a rablás és a banditizmus" politikájáról beszélt, "amelyet az "élenjáró" hatalmak egy kis csoportja a gyenge, elmaradt, kis népekkel szemben folytat." Az imperialisták megmutatják, hogy ezt a politikát nemcsak a gyarmatokon, nemcsak Ázsiában lehet folytatni. Mivé válik például Hollandia szuverénitása, amikor Eisenhower a holland kormányhoz intézett levelében kijelenti: "a holland kormány eddig kidolgozott fegyverkezési tervei nem kielégítő". És másnap vagy harmadnap a holland parlament ülésén "a miniszterelnök figyelmeztette a holland népet - közölte a londoni rádió - hogy a szükséges fokozott fegyverkezés miatt készüljön fel messzenemő korlátozásokra."

Az amerikai imperializmus jelentkezik a kamatokért: a népek életét és véréért követeli. A véres dollárok jogán a legelvetemültebb banditákkal, a legaljasabb fasiszta rendszerekkel, az európai és ázsiai "mészárosokkal" szövethetnek. Az amerikai imperializmus az a dicsőség, hogy a spanyol nép vesztegzár alatt lévő hohérát, Francot be akarja csempészni az ENSZ-be, oda akarja ültetni a két másik nemzetközi gonosztevőt, Csangkajsek és Tito képviselői mellé. Az amerikai imperializmus újra fegyvert ad Hitler SS-legényeinek és tábornokainak kezébe, a japán pestisbaktériumtenyésztőkkel fog kezdet; Calderist Hitler és Horthy kémjét, a görög nép hohérát támogatja.

- Az amerikai imperialisták már több mint félszázaddal ezelőtt a Fülöp-szigeteken és azóta Közép- és Délamerikában, Kínában, a második világháború alatt Afrikában megmutatta, milyen sorst szán a gyarmati népeknek. De sokkal sem hasonlítható ahhoz, amit a koreai háborúban elkövettek és elkövetnek. John Osborne, a Life című amerikai hetilap koreai tudósítója így jellemzi az amerikai hadviselés elveit: "Egész falukat tesznek a földdel egyenlővé... A menekülőket lelövik és bombázzák... Hadifoglyokat legyilkolnak, hogy ne kelljen őket a háterszágba kísélni... Gyilkolják a polgári lakosságot egyszerűen azért, hogy egy utat megnyissanak, vagy hogy ne kelljen házkutatással és kihallgatással az időt tölteni..." A tények azt bizonyítják, hogy Leninnek százszorosan igaz volt, amikor közvetlenül az első világháború után a következőképpen határozta meg az amerikai és angol imperializmus kilátásait: "Látjuk, hogy Anglia és Amerika azok az országok, amelyek számára minden más országnál inkább lehetséges volt, hogy demokratikus országok maradjanak - ugyanolyan esztelenül és vadul megbokrosodtak, mint annakidején Németország, ezért ugyanolyan gyorsan, sőt lehet, hogy még gyorsabban közelődnek ahhoz a véghez, amelyet a német imperializmus oly nagy sikerrel megjárta. Először az is hihetetlen, mintegy háromnegyedével felfújta magát, terjeszkedett, de aztán menten szét is pukkadt, szörnyűséges büzt hagyva maga után. Az amerikai és angol imperializmus is most ugyanolyan vég felé rohan."

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. január 22

16 óra 50 perc

:/Horváth Márton beszéde...3.folyt./ FT/Mk/Iné FT Gp E Bn

Nem mi - folytatta Horváth Márton - , hanem az imperializmus házi mérlegkészítői kénytelenek nap mint nap bevallani, hogy a nyílt agresszióra való áttérés, a könnyű zsákmánynak hitt Korea megrohanása, idáig az amerikai történelem legsúlyosabb katonai vereségét eredményezte. Az imperialisták többé-kevésbé tudják, hogy nem egy vereség érte őket Koroában, hanem vereség érte az imperialista gyarmati háború egész stratégiáját. Az imperialisták vereségei felszínre hozzák a lappangó ellentéteket, bizalmatlanságot, kölcsönös gyűlölködést az imperialista táboron belül.

- A népek harca az imperialista háború ellen, amelyet Lenin kezdett el közel 40 évvel ezelőtt - soha ilyen magasra nem lobogott, mint ma. Sztálin vezetésével a Szovjetunió, a kommunizmust építő szocialista ország a világ első hatalma lett, a szabadság, az emberi haladás, a béke legyőzhetetlen erejű, bevonhatatlan bástyája. Ennek az örökösnek, Lenin és Sztálin országának a léte teszi lehetővé, hogy a világ népei méltó választ adjanak az imperialistáknak. A Szovjetunió társadalmi, gazdasági rendszerének fölénye, politikai és katonai ereje, nemzetközi tekintélye az az erő, amely mindenekelőtt megmondásra készíti a háborús gyujtókat.

- A Szovjet Hadsereg szabadította föl, a Szovjetunió támogatja és védelmezi az európai és ázsiai népi demokráciákat, amelyek a béke táborának, a szabad országok táborának erejét gyarapítják. A Szovjetunió segítsége nélkül nem győzhetett volna a kínai forradalom, nem csatlakozhatott volna a 475 millió kínai nép a béke táborához. Lenin maga foglalkozott a kínai agrárforradalom kérdésével. Sztálin maga dolgozta ki a kínai kommunisták stratégiájának és taktikájának alapelveit. A kínai nép világtörténelmi győzelme, amely egyszerre mind az imperializmus világtörténelmi veresége, a Szovjetunió, a béketábor hatalmas győzelme is volt.

- Olyan társadalmi rétegek, papok, polgári értelmiség képviselői, a politikától távolálló emberek csatlakoznak a béke táborához, akik azelőtt talán el sem tudták képzelni, hogy a kommunistákkal egy táborban küzdjenek.

/Folyt.köv./

B 27 kiadás 1951 január 22.

16 ór 55 perc

/Horváth Márton beszéde... 4. folyt./ Dr. Bn

Soha olyan egyszerű, olyan világos választás nem állott népek előtt, mint napjainkban, soha élesemben, világosabban nem mutatkozott meg kétféle út, kétféle program az emberiség előtt, mint napjainkban. Az egyik út: az imperializmus útja, a háború útja. A másik út: Lenin és Sztálin útja. Lenin és Sztálin útja: az anyagi és kulturális felzárkózás, a béke és szabadság útja.

Bizskséggel töltöttél, hogy mi magyarok ezt az utat, Lenin és Sztálin útját járjuk. Főpünk szívében egyre magasabb lánggal lobog az imperialisták gyűlölete, a Szovjetunió szeretete és a szolidaritás a világ szabadság és szabadságáért küzdő népei iránt. A leninizmus kérdés nálunk nem ünnepi megemlékezés témája csupán, hanem hétköznapi munkájánkat tartalmazz.

Horváth Márton ezután öt éves tervünk első évének néhány adatát ismertette, majd hangsúlyozta, hogy felszabadult népünk alkotóképessége nem ismerhetett, hogy szétfeszíti a legmerészebb tervek kereteit. A munkahőstétivel válaszó ellenségnek és barátunk egyaránt. A tervteljesítés számai a hazaszeretet számai, amely ilyen hőfokon csak az új világot építő népben teremhet meg, mondotta, majd így folytatta:

Sikerünk főforrása, hogy ingadozás nélkül tettük magunkévá Lenin és Sztálin tanításait. Győzelmeinket annak köszönhetjük, hogy erős, egységes, harcra kész Pártunk van, amely tisztán tudja tartani sorait a befurakodott ellenségtől, az álcázott, idegen ideológiáktól. Olyan pártunk van, amelynek legnagyobb példaképe Lenin és Sztálin pártja, a Szovjetunió Kommunista /Bolszvik/ Pártja.

Győzelmeinket annak köszönhetjük, hogy Pártunknak és népünknek olyan vezető van, akit egy emberként követ a magyar munkásosztály, aki iránt odaadó bizalom él a dolgozó parasztság és értelmiség szívében, aki biztos kezzel vezeti népünket a béke és az épülő szocializmus útján: Rakosi Imre vezetésével.

D. Eljövendő győzelmeink, végső győzelem azon is mulik, hogy ne elégedjünk meg az elért eredményekkel, bármily nagyok is azok. Sztálin erre tanít, hogy aki megáll, az elmarad, aki elmarad, azt elpusztítják. Sztálin így jellemzte Lenin működését: "Mit a tömegek teremtő erejében - az Lenin működésének az a sajátossága, amely lehetővé tette számára, hogy az elmaradott népek értelmét felfogja, mozgásukat a proletárforradalom mélyre irányítsa". Mi hiszünk a tömegek teremtő erejében, ezért így beszélünk: köszönjük és dicsőítjük népünknek az első tervét győzeleméért, de még jobb, még szervezettebb munkával a második tervét sikeréért!

K

MTI BELFOLDI HIREK

B 28 kiad.

1951. január 22.

16 ór. 55 perc

/Horváth Márton beszéde. . . 3 felyt./ Dr. Bn

-Erdményünk nagyok, de a háboru veszelye is megnőtt. Egy pillanatra sem feloldozunk magunkat, hogy déli határainkon az amerikai imperializmus legolvasztottabb, mindenre kész börtölös tanyáznak, akik ha lehet, aljásabbak Dél-Korea hőrainál is.

-Az kötelességünk, hogy még erősebbek legyünk, még gyorsabban szarajljuk túl addig elért eredményünket. Az kötelességünk hazánk, népünk iránt, bennünk bizo, békoszóto népek, a Szovjetunió iránt, hogy a békafront ránk bizott szakaszát bevehetjük, hogy országunk lélekszámához, erőforrásaihoz képest mindent megtegyünk békénk szilárdaság érdekében. Kötelességünk világ onyemott népi iránt, hogy a magunk vonzó példájával, szoci lista fejlődésünk útjével és eredményeivel hozzájáruljunk ahhoz, hogy más népek is könnyebben rátaláljanak Lenin és Sztálin útjára.

-Ujjászületett országban ujjászületett nép emlékezik ma Leninre, a Leninnel együtt mindarra, amit műve dicső felytatojának, Sztálinnak, a Szovjetunióknak köszönhet. Az ujjászületett nép megérti, hogy Lenin-Sztálin t nitás it követni annyit jelent, mint Pártunkat követni. Felszabadult népünk mások tekintet munkára, saját hazájára, a t stvéri, bráti népkre - de mások néz az álláség szeme közé is. Népünk elmondhatja immár: ha a hazai szolgálatról van szó, nem ismerjük a fáradságot, nem ismerjük a félsímet és a meghátralást. Lenin és Sztálin útjában népünk békéjének, szabadságának, felemelkedésének egyetlen útját ismert. Fel. Munkájával, harcával a Párt és Rákosi elvtárs mögött felszerkező egységével tesz hitet arra, hogy ezt az utat soha többé el nem hagyja. /MTI/

5



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951

január 22

18 ora 10

perc

A szabolcs-szatmármegyei katolikus papok békebizottsága értekezletet tartott

Vid % Gz/m/Iné BT Io Ny i r o g y h á z a , január 22.

A szabolcs-szatmármegyei katolikus papok békebizottsága értekezletet tartott, amelyen Máté János hetényegyházi plébános a Varsói Békakongresszus küldötte tartott előadást.

Beszámolójában hangsúlyozta, hogy a varsói nép határtalan szeretetet tanúsított a küldöttek iránt. Beszámolt arról a hatalmas erőről, amely a 81 /nyolcvanegy/ ország küldötte részéről megnyilvánult a béke megvédésére.

Elmondotta, sok amerikai újságitro csatlákozott azon, hogy a Békavilágkongresszuson a magyar katolikus papok is résztvesznek. Boldogan mondhattak el nekik, hogy hazánkban száz katolikus pap szolgálja minden erejével a békét.

Az előadást a hozzászólások sorozata követte. Devánszki Imre lelkész elmondta, hogy a népek békéért folyó harcra nem áll ellentétben az engedelmességfogadással, sőt ahhoz szorosán hozzátartozik, hogy minden erőnkkel küzdjünk a népek békéjének megvédéséért.

Rámutatott, hogy addig, amíg Koroában az imperialisták városokat bombáznak rohhalmazzá, addig nálunk csak az ó körzetekben több mint 260 /kétszázhatvan/ új házat építettek szorgos, dolgozó kezek. Schelba István így iszolt:

- Tegyük fel kérdést magunknak, mit tettünk már a béke érdekében és szívvél-lellekkel támogassuk a békeharcot.

Szemenszki János kotaji eszperos hangsúlyozta, hogy aki igaz meggyőződésből szereti embertársait, az sikra száll a béke megvédéséért is.

A hozzászólások után a békeértekezlet határozati javaslatot fogadott el, melyben kifejezésre juttatják; Szabolcs-Szatmár-megye katolikus papjai is mélyen átérzik annak szükségességét, hogy az egyház és az állam békességben és egyetértésben fejthesse ki működését a magyar nép boldogulására.

- Most, amikor a világ imperialistái új háborút készítenek elő - mondja: a határ ozat - még fokozottabb szükség van mindnyájunk őszinte békemunkájára. A Varsói Világbékekongresszus határozatai megmutatják a béke megvédésének útját és azon leszünk, hogy komoly munkánkkal segítsük elő a Békakongresszus határozatának valóra váltását. Vallaljuk, hogy felvilágosító munkával, a helyi békebizottságokban való közreműködéssel visszük a békéért folyó harcra és segítjük népünk boldogulását. Azon leszünk, hogy felvilágosító munkánkkal, személyes példamutatásunkkal eleven emlékeztetői legyünk a Békavilágkongresszus határozatainak". /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951 január 22

15 perc

10 perc

Országsszerte ünnepélyesen emlékeztek meg Leninről halálának 27. évfordulóján

ö Vid BT/V1/Hnó FT Io

Vladimir Iljics Lenin halálának 27. évfordulója alkalmából az orosz országban ünnepségeken emlékeztek meg az emberiség nagy tanítójáról.

Győrött

a győr-sopronmegyei dolgozók nagy tömege vett részt a különböző ünnepségeken. A főünnepséget vasárnap este a győri Városi Színházban tartották, amelyen a többi között megjelent a Szovjetunio győri konzulja is. Az ünnepi beszéd mellett a győri Vasasok énekara és a Vagongyár filharmónikus zenekara, valamint számos üzemi kultúresoport lépett fel.

Pócsott

a Nemzeti Színházban rendezett emlékünnepséget a városi tanács és az MSZT, amelyen az ünnepi beszéd után ugyancsak kultúrversort mutattak be az üzemi kultúresoportok.

Esztergom

dolgozói január 20-án rendeztek emlékünnepséget, amelyen az ifjúsági énekkar és az MSZT zenekar működött közre.

Ünnepségek zajlottak le az ország valamennyi nagyobb városában és igen sok községben és üzemben is. /MTI/

- - - - -

A Német Demokratikus Köztársaság Budapeston rendezett műsor-kiállítására érkezett delegáció tagjai

KUM & Jnó/Hnó M Io

dr. Friedrich Loutwein professzornak, a Német Szocialista Egységpárt központi vezetősége tagjának vezetésével vasárnap ünnepélyesen mekoszorúzták a Gollért-hogyi Szabadság-szobrot. /MTI/

- - - - -

5

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 31. kiadás

1951 január 22

11 óra 15 perc

A zöldségtermesztési vetésforgók magasabb terméseredményeket biztosítanak

i No/III/Iné Mi M Ie

A zöldségtermesztésnél is fontos a helyes vetésforgó. A forgó nélküli gazdálkodásban a több évig egymásután egy helyre ültetett növényegyesoldalon, károsan kizsárolja a talajt. A több éven át egyhelyen termelt növény hajlamos a betegségekre, az állati kártévők és a gyomnövények is jobban elszaporodnak ilyen helyeken. Az egyesoldali termesztésnél a talaj morzsás szerkezete is elromlik, aminek végső következménye a talajkimerülés, termés-csökkenés. A zöldségtermelő nagyüzemek vetésforgóival elejét veszik ezeknek a folyamatoknak. A vetésforgók a helyi adottságokhoz, talajállapothoz és a termesztés irányához alkalmazkodnak. Az összes termelési tényező figyelembevételével állapítják meg a legjobb rendszert. A rendszerekre egy általános szabály érvényes. Legelőször évelőfűveket vetnek, ezek alászántása után káposztafélék kerülnek a talajba. Következő a tök és dinnyefélék jönnek, majd utánuk paradicsomot termesztnek. A forgót a gyöker- és gumónövények zárják be: petrezselyem, sárgarépa, burgonya. A forgókat hattal tízéves időhatárokig állítják be. Ebben a forgóban az évelőfűvek két-négy évig, a többi növények egy évig maradnak ugyanazon a táblán./MTI/

Iskolák, tanácsházák, orvosi rendelők, kutak és bekötőutak épülnek az új községekben

i Fa/III/Iné Mi Ie

Az épülő új községek, tanyaközpontok közül eddig 145 /száznegyvenhárom/ új községben 66 /hatvanhat/ tanácsház, 21 /huszonegy/ iskola és tanítói lakás, 14 /tizennégy/ orvosi rendelő és lakás, 80 /nyolcvan/ postaépület létesült. Hatvanhat új községben a telefont is bevezették.

Harminchét új községben 137 /százharminchét/ kilométer bekötőutat építettek és 73 /hetvenhárom/ községben furtak egészséges vizű kutakat.

Ebben az évben a kijelölt új községekben újabb 24 /huszonegy/ tanácsház, 17 /tizenhét/ postaépület, 11 /tizennyolc/ iskola, 11 /tizennyolc/ orvosi lakás épül. Tíz községben új bekötőutat, 66 /hatvanhat/ községben furtott kutat építenek a terv során és újabb huszonegy községet kapcsolnak be a telefonhálózatba./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. január 22

1/8 óra 30 perc

Turkeven két nap alatt 218 /kétszáztizennyole/ taggal szaporodtak a tzsos-k

FM & Jné/Iné Mi Io

Két nap alatt Turkeven 178 /százhetvennyole/ dolgozó parasztesalád - köztük 57 /ötvenhét/ középparaszt család - összesen 218 /kétszáztizennyole/ tag 773 /hétyszázhetvenhárom/ hold földdel lépett be a termelészövetkezetekbe és termelőcsoportokba. A turkevei termelészövetkezetek és csoportok jó eredményeinek, valamint a tagok által vezetett jó felvilágosító munkának hatása ez.

/MTI/

- - - - -

Helyreigazítás

nl/nl/Iné Io

Mai B 25. kiadásunk /Horváth Márton beszéde...2.folyt/ harmindik bekezdésének első mondata helyesen a következő:

- Az amerikai imperialisták már több mint félszázaddal ezelőtt a Fülöp-szigeteken és azóta Közép- és Délamerikában, Kínában, a második világháború alatt Afrikában megmutatták...

A B 26. kiadás /Horváth Márton beszéde...3.folyt/ negyedik sorának második szava olvashatatlan. Helyesen: idáig az amerikai....stb.

- - - - -

A Dunai Vasmű építkezésénél 51 /ötvenegy/ brigád közül addig huszonhat brigád teljesítette Kongresszusi felajánlását

i Szá/Iné ÉpM NL Io

A Dunai Vasmű építői elsőik között csatlakoztak a Hofherr-gyáriak kongresszusi versenykihívásához. Az addigi kiértékelések arról tanuskodnak, hogy február 24-re tett vállalásaik közül már sokat teljesítettek a dolgozók. A Kongresszus tisztelőtére felajánlást tett 51 /ötvenegy/ brigád közül már addig huszonhat teljesítette a február 24-re vállalt teljesítményemelését.

Loidhoizer János tisztagu sorédmunkás-brigádja normájának 140 százalékra való emelését vállalta és 147 százalékot ért el. Neugebauer Mária négytagu brigádja 150 százalékos eredmény elérését vállalta és 157-et teljesített. Erős András 120 százalékos teljesítményt vállalt, ezt husz százalékkal teljesítette túl.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1951 január 22

18 ora 50 perc

/A Dunai Vasmű Építkezésénél...folyt/ i Szá/Szá/Iné ÉpM NL Io  
tt

Szollár György brigádja kötélvasvállalásában normájának 135 százalékos teljesítésére tett felajánlást és már a kongresszusi verseny első hetében 160 százalékot ért el. Ugyancsak 48 százalékkal teljesítette túl 140 százalékos norma teljesítésére szóló vállalását Toth Sándor öttagú brigádja is. Szlávik János brigádja, amely 130 százaléket ajánlott fel és 196-ot ért el.

Ezeknek a kiváló eredményeknek az elérését nagymértékben elősegítette Makszimenko szalagrendszerű gyorsfalazási módszernek széleskörű alkalmazása. Ez a módszer nemcsak a szakmunkások, hanem a segédmunkások számára is lehetővé teszi, hogy minden oddigit felülmulo teljesítményeket érjenek el./MTI/

-----

Az alberttelepi bányászok teljesítik Rákosi Mátyásnak tett ígéretüket: a széntermelés emelésére tett vállalásukat

i BS/Im/Iné TP Io

Az alberttelepi bányászok Pártunk Kongresszusa tisztelőjére vállalták, hogy tervükön felül február 24-ig négyezer tonna szént termelnek.

A vállalás teljesítésének biztosítására a bányászok kiszélesítették a munkaversenyt. A jó munka eredménye, hogy az elmúlt héten az előirányzatnál négy és fél százalékkal több szént termeltek.

Minden igyekezetükkel azon dolgoznak az alberttelepi bányászok, hogy Rákosi Mátyásnak tett ígéretüket február 24-ig teljesítsék. Ezért még fokozottabb gondot fordítanak a munkamódszerátadási mozgalom kiterjesztésére és a dolgozók szakmai képzettségének emelésével küzdenek a száz százalékon alul teljesítő bányászok számának csökkentéséért.

Az elővájásokon a termelésben élenjáró bányászok mellé osztották be a kisebb gyakorlattal rendelkező vagy a száz százalékon alul teljesítő bányászokat. Ez az elgondolás Alberttelepen helyesnek bizonyult, mert a Csoré Ferenc, Dobronyi Imre, Kassai János, Mala József és Mészai János vájások mellé beosztott fiatalok és gyengébben dolgozó bányászok teljesítménye az elmúlt héten száz százalék fölé emelkedett.

Alberttelepen a munkamódszerátadási mozgalommal komoly eredményeket értek el a bányászok. Bosa János frontvájár Popovics György sztahanovista vájártól átvett munkamódszerrel dolgozik. Bosa János előirányzata 622 mázsa szén kitermelése volt január 20-ig, de vállalta, hogy előirányzatát 255 mázssal túlteljesíti.  
/Folyt.köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. január 22

Mora 13

perc

/Az alberttoplei bányászok ....folyt/ i BS/Ilm/Iné TB Io

Példandó munkája eredményeképpen január 20-ig már 978 mázsa szénot fejtett ki és szállított a felszínre. Popovics György munkamódszérével dolgozik Zsámolyi József vajár is. Az ő előirányzata is 622 mázsa szén kitermelése husz napra, s a Kongresszus tiszteletére ő is azt vállalta, hogy január 20-ig előirányzatánál 255 mázsával tömöl többet. Az hét utolsó napjára már 910 mázsa szénrel erősítette népgazdaságunkat és járult hozzá az alberttoplei bányászok kongresszusi vállalásának teljesítéséhez. /elmult

Kiváló eredményt ért el a VII. szám frontfejtésben dolgozó Borecz István, aki ugyancsak Popovics György munkamódszérével 622 mázsás előirányzatát husz nap alatt 1058 mázsára teljesítette. /MTI/

-----

Több mint tizenhatezer hizlalási szerződést kötöttek eddig Hajdu-Biharban a négyes hizlalási akció keretében

i Vid Iné Mi Io Debrecen, január 22.

Hajdu-Bihar-megyében nagy sikerrel folyik a sertés-hizlalási szerződéskötés. Különösen nagy lendületet adott kormányzatunknak a sertésstenyésztőknek nyújtott újabb kedvezménye: eszerint minden hizlalásra lekötött sertés után a kétszáz forint előlegén kívül öt méter karton vagy flanel vásárlására jogosító utalványt is biztosít, ha pedig január 22-én után kötött hizlalási szerződést a sertés beszállítása után öt méterre kap utalványt a dolgozó paraszt. A megyében eddig 16.300 sertésre kötöttek hizlalási szerződést az októberben indult hizlalási akció keretében.

A süldőnevelési akció keretében eddig nyolcszáz szerződést kötöttek a megye dolgozó parasztjai. A szerződéskötések fokozására az Állatforgalmi Vállalat dolgozói elhatározták, hogy február 28-ig minden vasárnap brigádokban látogatnak el a megye különböző részeibe, s a helyszínen kötik meg a szerződéseket. /MTI/

-----

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 január 22

19 ora

55 perc

Normarendezés a gépállomásokon

k FM-Kö/Dr/Iné Ie

A gépállomások dolgozói sok levélben kérték addigi laza normájuk felülvizsgálását és megfelelő új normák megállapítását. Levelükben kifejtették a dolgozók, hogy nem akarnak ők sem elmaradni az ipari munkások mögött. Feltárták azokat a hiányosságokat is, amelyek a régi normáknál mutatkoznak és amelyek miatt a versenymozgalom sem tudott továbbfejlődni.

A tavalyi normák nagyjából a régi pontrendszeren alapultak. Miután nem álltak megfelelő időmérések rendelkezésre, sok esetben a pontrendszerben megállapított normák értéke alapján számolták át a teljesítményeket.

Az új normák megállapításánál a Szovjetunió tapasztalatainak felhasználásával bevezették a műszaknormát és figyelembe vették a munkaközben előálló veszteségi tényezőket is. Az új normák kiküszöbölik azokat az aránytalanságokat is, amelyek addig fennállottak. Tavaly igen sok munkára nem volt megállapítva a norma és az ilyen munkát nagyrészt időbérben végezték. Ez nem ösztönözte a traktorosokat a több és jobb munka elvégzésére. Aránytalanság volt a különböző orógeptípusokra megállapított normák között is. Az új normák megállapításánál mindezeket a hibákat kiküszöbölték. Külön állapították meg a normákat az egyes orógeptípusokkal és ekofejekkel figyelembe véve a talaj kötöttségét is. Az új normák alkalmazása során különbséget tesznek a kisüzemi és a nagyüzemi munka között.

∟ végzett munkákra.

Döntő hibája volt az addigi bérezési rend szernek a traktorosok fizetésének évi aránytalan megoszlása. Az idénymunkák alatt a traktorosok keresete magas volt, idénynen kívül pedig lényegesen kevesebbet kerestek. Ez abból adódott, hogy nem a munka, hanem a dolgozók voltak besorolva. Az új kollektív szerződésben a besorolásnál a munkát sorolták be. A főidény alatt a traktorosok, a munkagépközelők teljesítménybérben kapják fizetésüket. Az új normák megállapításával egyidejűleg a kollektív szerződés módosítása emeli az alappéremeket. Az alappéremelés biztosítja a teljesítmény növekedésével az életszínvonal további emelkedését.

Az idénynen kívüli időre a dolgozókat sorolták be az I. osztályu, II. osztályu vezetők, segédvezetők, munkabérkezelők, stb. csoportjába. Az idénynen kívüli időben tehát a nem vizsgázott traktorvezető alacsonyabb időbért kap, mint az, aki vizsgát tett. Az új kollektívnek ez a rendelkezése a dolgozókat a szakmai tudás mielőbbi elhajtására ösztönzi./Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951 január 22

20 ora 30

perc

/Normarendezés a gépállomásokon...folyt/ k. BM Kö/Dr/Iné Io

Az új normarendezéssel kapcsolatban új alapokra fektetik a prémizálási rendszert is. Nagy hibája volt a tavalyi prémizálási rendszernek az, hogy nem a súlyponti feladatok elvégzését prémizálták és a terv teljesítéseért megítélt prémium esetén nem vették figyelembe az önköltségesökkentést.

Az új prémizálási rendszer tervezete ezeket a hibákat úgy küszöböli ki, hogy a prémium összege a terv teljesítésé mellett azonban az üzemanyagnormát vagy pedig az orogépekre előirányzott költségösszeget is be kell tartani. Abban az esetben, ha nagyobb önköltségesökkentést ér el a traktoros, növekedik a prémium összege.

A prémiumrendszerhez tartozik a hűségjutalom is, amelyet azok a traktorosok kapnak, akik az év folyamán állandóan - műszakhiányzás nélkül - jól teljesítik feladataikat. Összege az évi kereset két százalékáé. A gépállomások normarendezésével kapcsolatban az új prémiumrendszer is hozzá fog járulni a termelékenység fokozásához és a jó munkát végző traktorosok életszínvonalának további emeléséhez. /MTI/

/teljesítésének minden százalékáért jár. A terv

-----

Sz orkesztőségek figyelmébe

nl/nl/Iné Io

Mai B 32. és 33. kiadásunkban megjelent "A Dunai Vas-  
mű építkezésénél 51 brigád közül eddig 26 brigád teljesítette  
kongresszusi felajánlását" című hírünket kérjük mellőzni.

-----

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951

. január 22 21 óra

50 perc

Időjárásjelentés

& Iné/Iné Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti január 22-én, hétfőn este 21 órakor:

Erős éjszakai fagy

Nyugat-Európán át észak felé haladó meleg tengeri és Skandinávián, Lengyelországon keresztül a Kárpát-medencébe és a Balkánra is lejutott hideg sarki levegő érintkezésénél Németországban a Wesser mentén a hőmérsékletben ugrásszerű a változás. Így hétfőn délután Brémában plus 6, Hannoverben és Hamburgban minus 1, délebbre Saarbrückennben plus 7, Mannheimben 0 fokot ért el.

Hazánkban hétfőn mérséklődött a szél s csak kevés felhő volt az égen. Azonban az országban uralkodó hideg levegő hőmérséklete a több órás napsütés ellenére is csak 1-2 fokkal emelkedett az olvadáspont fölé. Plus 4 fokot csak Szombathelyen mértek.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet minus 4 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig nyugat felől növekedő felhőzet, a Dunántulon kisebb havazás lehet. Mérsékelt szél, erős éjszakai lehülés, főleg keleten. A nappali hőmérséklet olvadáspont körül.

S Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: reggel minus 4 minus 7, délben minus 1 fok körül. /MTI/

- - - - -

V é g e .